

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT Hermann-Hagenmeyer Str D-74199 UNTERGRUPPENBACH TO : Boris Huebner		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) DHL FREIGHT 			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 25.07.2025 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés DN 9900001441		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros plate Y0170107-Abtriebsflansch Y0170111/Y0170113		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage KIT ON PALLET	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 1 KIT ON PALLET		10 Statiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 111kg	
12 Umfang in m3 Cubage m3 80*120*30					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr. 20250724-04		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X 20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 25.07.2025		22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur) 		23 DHL FREIGHT Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 	
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____ Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein- Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers					
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger		Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers	

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

*Cedente***Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 1441
Data: 25.07.2025
Documento materiale: 9900001441****Creato da: GIACMERC***Destinatario***Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA**

Partita iva:

*Luogo di destinazione***Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA**

Partita iva:

XXX c/prestito				Trasporto a mezzo vettore		
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	1	PZ		Prestito dyno tools DCTEc	0,000	
Aspetto KIT SU PEDANA				Nota Rich.20250724-04		
Colli 1 PZ		Peso lordo 111,000 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms EXW
Vettore				Data e ora del ritiro		Firme
DHL FREIGHT				25.07.2025 19:00:19		
						Conducente
						Destinatario